



Gewerkschaft  
Erziehung  
und  
Wissenschaft

**BUPL**  
Sydslesvig

Forbundet for  
pædagoger og  
klubfolk i Sydsles-  
svig

ANTRAG AUF MITGLIEDSCHAFT  
(DOPPELTMITGLIEDSCHAFT)

INDMELDELSE  
(DOBBELTMEDLEMSKAB)

Vorname, Name/navn, efternavn	Geburtsdatum/født	Männlich/mand	Weiblich/kvinde
Strase, Hausnummer/gade, nr.	Plz./postnr.	Wohnort/by	
Tel./tlf.	Nationalität/statsborgerskab		
Dienst-/Berufsbezeichnung/stillingsbetegnelse	Eintritt in Dienst/ansættelsesdato (måned/år)		
Dienststelle/tjenestested (institutionens navn og adresse)			
Die Mitgliedschaft beginnt zum nächstmöglichen Termin Der Austritt ist mit einer Frist von drei Monaten Schriftlich dem Landesverband über BUPL Sydslesvig zu erklären und nur zum Ende eines Kalendervierteljahres möglich. Die Mitgliedschaft erlischt bei Austritt aus dem BUPL Sydslesvig.	Medlemskabet træder i kraft til den først mulige dato. Udmeldelse kan ske skriftligt med tre måneders frist til GEW Landesverband via BUPL Sydslesvig til udgangen af et kvartal. Medlemskabet ophører ved udmeldelse af BUPL Sydslesvig.		
Datum/data	Unterschrift/underskrift		

GEW-Landesverband Schleswig-Holstein, Legienstrase 22-24, 24103 Kiel, Telefon 0431/554220  
Hauptvorstand Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft im Deutschen Gewerkschaftsbund, Reifenberger Str. 21, 60489 Frankfurt, Telefon 069/78973-0

Udfyldes af BUPL Sydslesvig

Bestätigung der Mitgliedschaft in BUPL Sydslesvig	Bekræftelse af medlemskabet i BUPL Sydslesvig
---	---

BUPL Sydslesvig-Mitgliedsnummer/BUPL Sydslesvig-medlemsnummer

Datum, Unterschrift/dato underskrift

Die uns von Ihnen angegebenen personenbezogenen Daten sind zur Erfüllung unserer satzungsgemäßen Aufgaben auf Datenträger gespeichert und entsprechend den Bestimmungen des Bundesdatenschutzgesetzes geschützt.

De af dig afgivne personlige oplysninger er til brug ved vore vedtægtsmæssige opgaver, og er lagret på EDB i henhold til bestemmelserne i Bundesdatenschutzgesetz.

**Erklärung der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft,  
Landesverband Schleswig-Holstein**

1. Mitglieder von BUPL Sydslesvig können durch schriftliche Erklärung die Mitgliedschaft bei der Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW), Landesverband Schleswig-Holstein, erwerben.
2. Mit der Mitgliedschaft im GEW-Landesverband Schleswig-Holstein erhalten sie die entsprechenden Rechte und Pflichten der GEW-Mitglieder.
3. Der GEW-Landesverband Schleswig-Holstein erbringt für die Mitglieder von BUPL Sydslesvig u.a. die folgenden Leistungen:
  - a. Beratung in Rechtsfragen, die sich auf das deutsche Arbeits- und Socialrecht sowie Schulrecht beziehen; die Mitglieder sind verpflichtet, zunächst mit dem BUPL Sydslesvig zu halten,
  - b. Ermöglichung der Teilnahme an den Veranstaltungen des GEW-Landesverbandes Schleswig-Holstein und seiner Untergliederungen,
  - c. Bezug der Zeitschrift "Erziehung und Wissenschaft in Schleswig-Holstein".
4. Auf die Erhebung eines Beitrages wird verzichtet.
5. Der GEW – Landesverband Schleswig-Holstein strebt an, dass zwischen BUPL Sydslesvig-Vorstand und GEW-Landesvorstand regelmäßige Gespräche stattfinden.

6. Diese Erklärung gilt zunächst für zwei Jahre. Sie wird stillschweigend von Jahr zu Jahr verlängert, wenn sie nicht sechs Monate vor Jahresende widerrufen wird.

Kiel, den 24. november 1993

**Erklärung fra Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft,  
Landesverband Schleswig-Holstein**

1. Medlemmer af BUPL Sydslesvig kan ved skriftlig erklæring bliver medlemmer af Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft (GEW), Landesverband Schleswig-Holstein.
2. Medlemskabet i GEW, Landesverband Schleswig-Holstein giver samme rettigheder og pligter, som almindelige GEW-medlemmer har.
3. GEW-Landesverband Schleswig-Holstein giver BUPL Sydslesvig medlemmer bl.a. følgende ydelser:
  - a. rådgivning i juridiske spørgsmål vedrørende den tyske arbejds- og socialret samt skoleloven; henvendelserne skal ske gennem BUPL Sydslesvig,
  - b. mulighed for at deltage i arrangementer i GEW-Landesverband Schleswig-Holstein og dens underafdelinger,
  - c. tidsskriftet "Erziehung und Wissenschaft in Schleswig-Holstein".
4. Medlemskabet er kontingentfrit.
5. GEW- Landesverband Schleswig-Holstein bestræber sig på, at der finder regelmæssige drøftelser sted mellem BUPL Sydslesvig's bestyrelse og GEW Landesvorstand.
6. Denne erklæring gælder foreløbigt i to år. Den forlænges stiltiende fra år til år, hvis den ikke opsiges med seks måneders varsel til udgangen af et kalenderår.

Kiel, den 24. november 1993